

Keltische Forschungen 4 · 2009

Herausbergremium und Gutachter

Prof. Helmut Birkhan (Wien)

Mag. Albert Bock (Wien)

Prof. Heiner Eichner (Wien)

Dr. Aaron Griffith (Wien)

Dr. Gisbert Hemprich (Bonn)

Dr. Andreas Hofeneder (Wien)

Mag.^a Theresa Illés (Wien)

Prof. Raimund Karl (Bangor)

Mag.^a Kerstin Kowarik (Wien)

Mag.^a Jutta Leskovar (Linz)

Dr. Katharina Rebay (Cambridge)

Dr. Stefan Schumacher (Wien)

Prof. Karin Stüber (Zürich)

sowie anonyme Gutachter
und Gutachterinnen

Band 4 · 2009

Keltische Forschungen

Herausgegeben im Auftrag von
Brennos – Verein für Keltologie
von David Stifter
unter redaktioneller Mitarbeit
von Hannes Tauber



prae
sens

Bibliografische Information Der Deutschen Bibliothek
Die Deutsche Bibliothek verzeichnet diese Publikation
in der Deutschen Nationalbibliografie; detaillierte bibliografische
Daten sind im Internet über <<http://dnb.ddb.de>> abrufbar.

ISBN: 978-3-7069-0564-0

Gedruckt mit Förderung des Bundesministeriums
für Wissenschaft und Forschung in Wien

B_M_W_F^a

sowie durch die Philologisch-Kulturwissenschaftliche Fakultät
der Universität Wien



© Praesens Verlag
<http://www.praesens.at>
Wien 2009

Alle Rechte vorbehalten. Rechtsinhaber, die nicht ermittelt werden
konnten, werden gebeten, sich an den Verlag zu wenden.



Inhalt

Alderik H. BLOM <i>lingua gallica, lingua celtica</i> : Gaulish, Gallo-Latin, or Gallo-Romance?	7
Benjamin BRUCH Medieval Cornish Versification: An Overview	55
Lukas J. DORFBAUER Trunksucht in Blütenlesen: Die beiden Sprüche ' <i>Ebrietas abluit memoriam... Sobrietas salvat memoriam...</i> '	127
Alexander FALILEYEV 'New' Gaulish Personal Names	163
Aaron GRIFFITH The Old Irish Deponent Suffixless Preterite	169
Anders Richardt JØRGENSEN Irish <i>báeth, báes, bés, ammaid</i> and Breton <i>boaz, amoed</i>	189
Ranko MATASOVIĆ Adjective Phrases in Old Irish	195
Dagmar SCHLÜTER Zwischen Göttinnen und Verliererinnen. Gender als Kategorie in der Keltologie: eine erste Bestandsaufnahme	211
David STIFTER Notes on Châteaubleau (L-93)	229

Rezensionen	245
Wolfgang Meid und Peter Anreiter, <i>Heilpflanzen und Heilsprüche. Zeugnisse gallischer Sprache bei Marcellus von Bordeaux. Linguistische und pharmakologische Aspekte</i> . <i>Studia Interdisciplinaria Aenipontana</i> 4, Wien: Edition Praesens 2005 (Alderik H. Blom)	245
Andrew Carnie, <i>Irish Nouns: a reference guide</i> . Oxford: Oxford University Press 2008 (Theresa-Susanna Illés)	248
Desmond Durkin-Meisterernst, <i>Neuirisches Lesebuch. Texte aus Cois Fhairrge und von den Blasket Inseln</i> . Wiesbaden: Reichert, 2008 (Theresa-Susanna Illés)	254
Gérard Cornillet, <i>Wörterbuch Bretonisch-Deutsch. Deutsch-Bretonisch</i> . Hamburg: Helmut Buske Verlag ³ 2006 (Patrick J. Zecher)	258
Patrice Lajoie, <i>Des dieux gaulois. Petits essais de mythologie</i> [= <i>Archaeolingua Series Minor</i> 26], Budapest: Archaeolingua 2008 (Andreas Hofeneder)	261
Iwan Wmffre, <i>Breton Orthographies and Dialects. The Twentieth-Century Orthography War in Brittany</i> . <i>Contemporary Studies in Descriptive Linguistics</i> 18 and 19, Oxford – Bern – Berlin – Bruxelles – Frankfurt am Main – New York – Wien: Peter Lang 2007 (Albert Bock)	269
John Carey, <i>Ireland and the Grail</i> . <i>Celtic Studies Publications</i> 11. Aberystwyth: Celtic Studies Publications 2007 (David Stifter)	276
Nora White, <i>Compert Mongáin and Three Other Early Mongán Tales. A Critical Edition with Introduction, Translation, Textual Notes, Bibliography and Vocabulary</i> . <i>Maynooth Medieval Irish Texts</i> 5, Maynooth: Department of Old and Middle Irish, National University of Ireland, Maynooth 2006 (David Stifter)	281
<i>Law, Literature and Society. CSANA Yearbook</i> 7. Joseph F. Eska Editor. Dublin – Portland Or.: Four Courts Press 2008 (David Stifter)	287
<i>Studies on the Book of Deer</i> . Katherine Forsyth Editor, Dublin: Four Courts Press 2008 (David Stifter)	290
Abstracts	297